

WARNING: This product contains one or more chemicals known to the State of California to cause cancer or birth defects or other reproductive harm. Wash hands after handling.

ADVERTISSEMENT: Ce produit contient au moins un produit chimique reconnu par l'État de la Californie comme étant la cause de cancers, d'anomalies congénitales et d'autres problèmes liés aux fonctions reproductrices. Lavez-vous les mains après l'avoir manipulé.

ADVERTENCIA: Este producto contiene una o más sustancias químicas reconocidas por el estado de California como causantes de cáncer y defectos congénitos u otros daños en el aparato reproductivo. Lávese las manos después de manipularlo.

SAFETY WARNING: Read, understand, and follow your power tool manufacturer's instructions for safety. Always wear safety glasses or eye shields before commencing power tool operation. Always keep hands, face, hair, loose clothing, and body at a safe distance from spindles and cutting tools. Always keep a firm grip on tool handles when in operation. Always disconnect from power source before adjusting power tools.

ADVERTISSEMENT RELATIF À LA SÉCURITÉ: Vous devez lire, comprendre et respecter les instructions du fabricant de votre outil électrique concernant la sécurité. Vous devez toujours porter des lunettes de protection ou des protecteurs oculaires avant de commencer à utiliser l'outil électrique. Vos mains, visage et corps doivent constamment être à une distance sécuritaire des broches et des outils de coupe. Lorsque l'outil est en marche, assurez-vous de toujours tenir fermement la poignée. Avant d'ajuster un outil électrique, assurez-vous qu'il est débranché de sa source de courant.

ADVERTENCIA DE SEGURIDAD: Por seguridad lea, comprenda y siga las instrucciones del fabricante de su herramienta eléctrica. Siempre use lentes de seguridad o protecciones para los ojos antes de iniciar la operación de la herramienta eléctrica. Siempre mantenga las manos, la cara y el cuerpo a una distancia segura de los vástagos y herramientas de corte. Siempre mantenga un agarre firme sobre los mangos de la herramienta cuando ésta se encuentre en operación. Siempre desconecte la alimentación de corriente antes de ajustar las herramientas eléctricas.

HOW TO USE THE TRIM45™

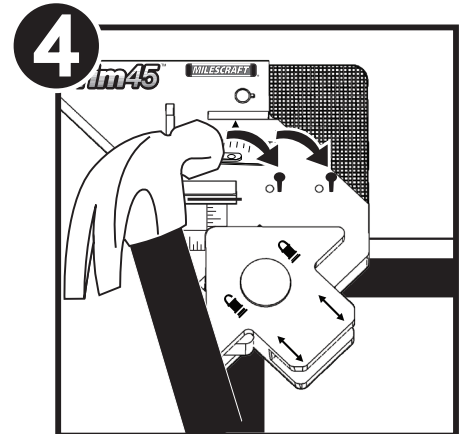
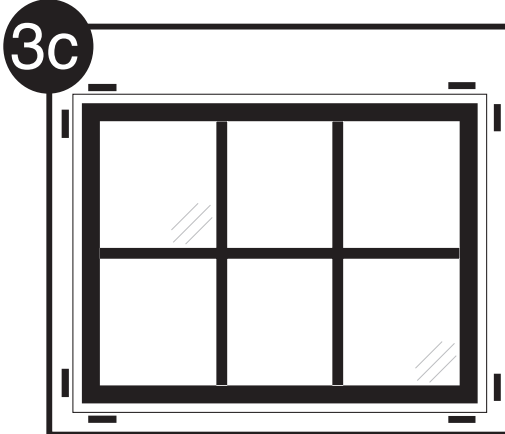
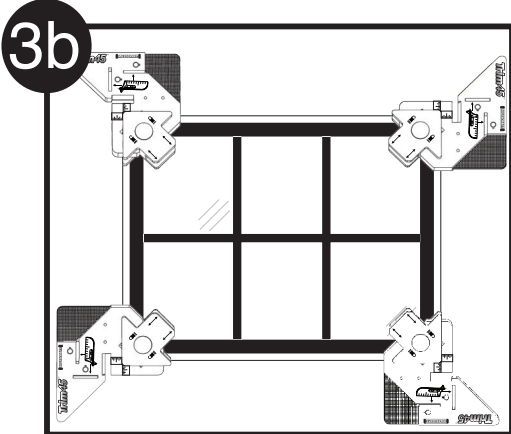
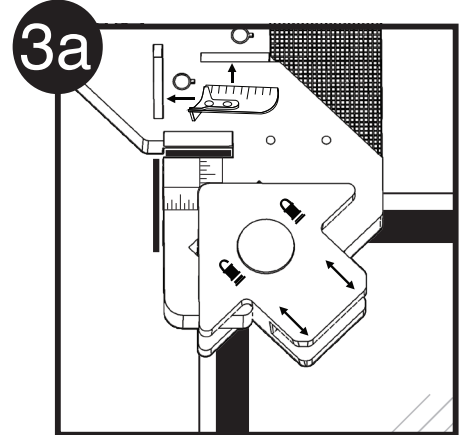
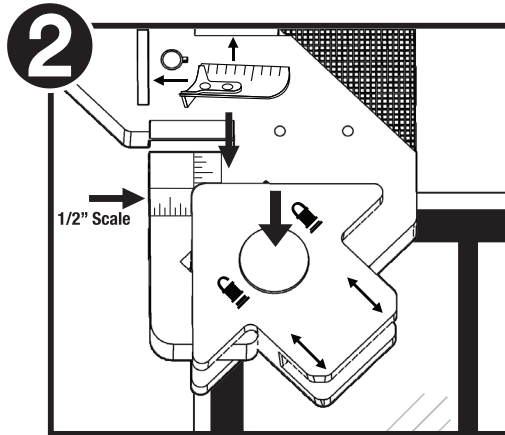
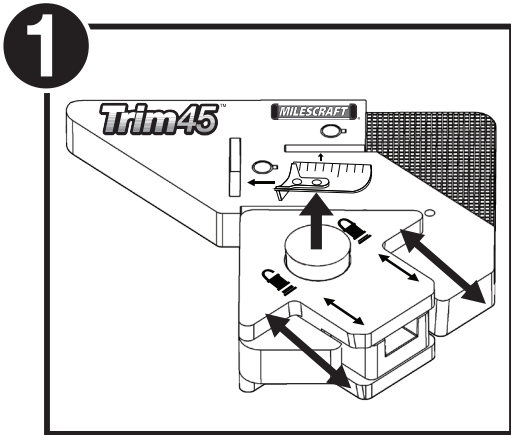
- 1 Hold button upward to adjust to your desired reveal (see img. 1).
- 2 The reveal gauge has a maximum of 1/2" and adjusts in 1/8" increments. Push the button down to lock your desired setting (see img. 2). *Hint: The scale is only used for a reference.*
- 3 Align the reveal gauge to the jamb corner and make your horizontal and vertical marks using the edges of the reveal gauge scale (see img. 3a). Repeat this for all four corners (see img. 3b). The front and back of the Trim45™ are used to make all marks or measurements for your jambs and trim casings (see img. 3c).
- 4 Nail the Trim45™ in place. There are two small holes just above the reveal gauge to insert nails (see img. 4).

COMMENT UTILISER LE TRIM45™

- 1 Tirez le bouton vers le haut pour un réglage à votre convenance (se reporter à l'image 1).
- 2 L'instrument a un maximum de 1,27 cm (1/2 po) et se règle par incréments de 0,32 cm (1/8 po). Poussez le bouton vers le bas pour verrouiller le paramètre choisi (se reporter à l'image 2). *Astuce : L'échelle est utilisée à titre de référence seulement.*
- 3 Alignez l'instrument sur le coin du montant et faites vos marques horizontales et verticales en utilisant les bords de l'instrument (se reporter à l'image 3a). Répétez cela pour chacun des quatre coins (se reporter à l'image 3b). L'avant et l'arrière du Trim45™ sont utilisés pour réaliser diverses marques ou mesures de vos montants et boiseries (se reporter à l'image 3c).
- 4 Fixez le Trim45™ avec des clous. Deux petits trous situés au-dessus de l'instrument vous permettent d'insérer les clous (se reporter à l'image 4).

CÓMO USAR LA HERRAMIENTA TRIM45™

- 1 Sostenga el botón hacia arriba para ajustar la distancia visible del marco deseada (ver imagen 1).
- 2 El medidor de separación tiene un máximo de 1/2" y se ajusta en incrementos de 1/8". Para fijar la medida deseada, presione el botón hacia abajo (ver imagen 2). *Consejo: la escala solo se usa como referencia.*
- 3 Alinee el medidor de separación con la esquina del marco y trace las marcas horizontales y verticales utilizando los bordes de la escala del medidor de separación (ver imagen 3a). Repita esto para las cuatro esquinas (ver imagen 3b). Las partes delantera y trasera de la Trim45™ se utilizan para trazar todas las marcas o medidas para los marcos y los contramarcos (ver imagen 3c).
- 4 Clave la Trim45™ en el lugar. Hay dos orificios pequeños justo encima del medidor de separación para insertar los clavos (ver imagen 4).



HOW TO USE THE TRIM45™

- 5 Using the indicated tape measure slots, measure the distance between your marks to determine the finish trim length. Be sure to write these measurements down. There are two magnets next to each tape measure slot to help hold the tape measure in place (see img. 5).
- 6 Preparing for your cut - after you have measured the lengths of your trim pieces, set your miter saw to 45° angle and cut one end of the trim casing (see img. 6).
- 7 Using the 45° end that you just cut, with the backside of your trim piece facing up, use the built in trim plate to clamp your 45° miter cut piece onto the trim plate, being sure it is placed in the 45° angle head (see img. 7).
- 8 Clamp the Trim45™ to the backside of trim, using the trim plate to keep the Trim45™ in place. Using the indicated tape measure slot, measure the finish trim length and mark it (see img. 8).
- 9 Reset your reveal gauge to 0. Flip the Trim45™ over and make a 45° angle mark using the 45° angle head. Your mark should start at the corner of the reveal gauge and follow the built in 45° angle. Cut the trim along the angle mark (see img. 9).

COMMENT UTILISER LE TRIM45™

- 5 Utilisez les encoches de mesure indiquées pour mesurer la distance entre vos marques et déterminer la longueur finale de la boiserie. Assurez-vous de noter ces mesures par écrit. Deux aimants près de chaque encoche de mesure vous permettent de maintenir la règle de mesure en place.
- 6 Préparation de la coupe - après avoir mesuré les longueurs de vos pièces de boiserie, réglez votre scie à onglets à un angle de 45° et coupez une extrémité de la plaque de boiserie.
- 7 À l'aide de l'extrémité de 45° que vous venez de couper, avec l'arrière de votre pièce orienté vers le haut, utilisez la plaque incorporée pour fixer votre pièce taillée à 45° sur la plaque, en vous assurant qu'elle est insérée dans l'angle à 45°.
- 8 Fixez le Trim45™ à l'arrière de la boiserie, en utilisant la plaque de boiserie pour maintenir le Trim45™ en place. Utilisez l'encoche de mesure indiquée pour mesurer la longueur finale de la boiserie et marquez-la.
- 9 Réglez votre instrument sur 0. Basculez le Trim45™ et faites une marque de 45° en utilisant l'extrémité de 45°. Votre marque doit commencer au coin de l'instrument et suivre l'angle incorporé de 45°. Coupez la boiserie le long de la marque de l'angle.

CÓMO USAR LA HERRAMIENTA TRIM45™

- 5 Usando las ranuras indicadas de la cinta métrica, mida la distancia entre sus marcas para determinar el largo de la moldura de acabado. Asegúrese de anotar estas medidas. Junto a cada ranura de la cinta métrica hay dos imanes que ayudan a sostener la cinta métrica en su lugar (ver imagen 5).
- 6 Preparación para el corte: luego de haber medido los largos de las piezas de la moldura, coloque la sierra ingletadora a un ángulo de 45° y corte un extremo del contramarco (ver imagen 6).
- 7 Utilizando el extremo de 45° que acaba de cortar, con la parte posterior de la pieza de la moldura mirando hacia arriba, use el marco empotrado para sujetar la pieza con el corte en inglete a 45° al marco decorativo. Asegúrese de que esté ubicada en el vértice del ángulo de 45° (ver imagen 7).
- 8 Fije la Trim45™ a la parte posterior de la moldura, usando el marco para sostener la Trim45 en su lugar. Use la ranura indicada de la cinta métrica para medir el largo de la moldura de acabado y márquelo (ver imagen 8).
- 9 Vuelva a colocar el medidor de separación en 0. Voltee la Trim45™ y trace un ángulo de 45° usando el vértice del ángulo de 45°. Su marca debe comenzar en el vértice del medidor de separación y seguir el ángulo de 45°. Corte la moldura a lo largo de la marca del ángulo (ver imagen 9).

